

Kredīti vai kreditētās PRSI iemaksas

Kredīti ir sociālas apdrošināšanas iemaksas, kas palīdzēs aizsargāt Jūsu tiesības, piemēram, saņemt pensiju periodos, kad neesat spējīgs veikt iemaksas.

Ja Jūs neesat maksājis PRSI iemaksas iepriekšējo divu gadu periodā, Jūs nevarat pieteikties kredītu saņemšanai.

Papildus pabalsti

Papildus pabalsti ir pabalsti, kurus Jūs esat tiesīgs saņemt arī tad, ja saņemat BP, BPM vai PLP.

Ja Jūs saņemat BP, BPM vai PLP, Jūs esat tiesīgs saņemt:

- No vietējā Veselības un drošības administrācijas (HSE)
 - **Piemaksu nomas/hipotēku procentu maksājumiem**
 - **Mediķu karti/Ārsta apmeklējuma karte**
 - **Naudas atlīdzību, kas iztērēta skolas apģērba un apavu iegādei**
 - **Uztura bagātinātājus**
- No vietējā Sociālās Labklājības biroja
 - **Ziemašvētku prēmiju** (Neizmaksā, ja Jūs saņemat BP vai BPM mazāk nekā 15 mēnešus)
 - **Pabalstu kurināmā iegādei** (Neizmaksā, ja Jūs saņemat BP vai BPM mazāk nekā 15 mēnešus)
 - **Pabalstu bezdūmu kurināmā iegādei**
- No vietējās varas iestādes
 - **Diferencēto nomas maksu**
 - **Īrētu mājvietu sistēma (IMS)**



Kontrolsaraksts ✓

– Kas jādara, kļūstot par bezdarbnieku

- ✓ Jāpiesakās BP vai BPM vietējā Sociālās labklājības birojā
- ✓ Jāpieregistrējas FÁS
- ✓ Ja Jūs neesat tiesīgs saņemt BP vai BPM, Jūs iespējams esat tiesīgs saņemt Papildus Labklājības pabalsta maksājumu no Kopiesas Labklājības ierēdņa. Tas var attiekties uz Jums kā uz ES strādnieku arī gadījumā, ja Jūs atbilstat noteikumiem par pastāvīgo dzīvesvietu
- ✓ Ja neesat tiesīgs saņemt BP vai BPM, Jums vietējā Labklājības birojā jāpiesakās uz kredīta saņemšanu.

– Kas jādara, lai iesniegtu pieprasījumu

- ✓ Ja Jūs nekvalificējaties BP, Jums ir tiesības saņemt BPM maksājumu
- ✓ Iesniedzot pieprasījumu, Jums līdzi jābūt kādam personu apliecinošam dokumentam (pasei, vadītāja apliecībai vai dzimšanas apliecībai) un Jūsu adresi apliecinošam dokumentam (komunālo maksājumu rēķinam, piemēram, elektrības rēķinam, bankas ziņojumam vai nodokļu maksājumu dokumentam).
- ✓ Līdzi jābūt arī Jūsu P45 formai (darba devējs izsniedz Jums P45 formu, kurā ir norādīti līdzi Jūsu aizbraukšanai izmaksātā alga un maksātie nodokļi) vai vēstulei no darba devēja ar norādi, kad Jūs beidzat strādāt. Vēstule no darba devēja ar izskaidrojumu, kāpēc darba attiecību izbeigšana var paātrināt prasības iesniegšanu.
- ✓ Ja Jūs piesakāties bezdarbnieka pabalstam, līdzi jāņem P60 forma. To izsniedz darba devējs un tajā ir norādīta informācija par Jūsu algu un samaksātajiem nodokļiem attiecīgajā gadā.

Lai iegūtu papildus informāciju:

Īrijas Nacionālā Bezdarbnieku organizācija (ĪNBO) ir nacionāla federācijai, kas apvieno vairāk nekā 170 vietējos centrus, grupas un bezdarbniekus, lai cīnītos pret bezdarbu. ĪNBO telefoniski un caur internetu sniedz informācijas pakalpojumus angļu valodā attiecībā uz tiesībām uz labklājību.

Ja Jums ir jautājumi attiecībā uz sociālo labklājību vai tiesībām uz labklājību, lūdzu, kontaktējieties ar ĪNBO pa tālruni: 01 – 856 0088, e-pastu: welfareinfo@inou.ie vai apmeklējiet mūsu mājas lapu: www.inou.ie.

Pilsoņu informācijas centri

Pilsoņu informācijas centri (skatīt „Zelta lapās”), tālrunis Īrijā: 1890 777 121, www.oasis.gov.ie Bezmaksas un konfidenciali pakalpojumi.

Latvijas Republikas vēstniecība

14 Lower Leeson Street, Dublin 2

Tālrunis: 01 – 662 1610 e-pasts: embassy.ireland@mfa.gov.lv



Īrijas Nacionālā
Bezdarbnieku organizācija

Gada Marts
2006



Latvian
Latviešu

TIESĪBAS UZ LABKLĀJĪBU:

kas Jums jāzina,
kļūstot par
bezdarbnieku Īrijā?

Cilvēkiem ar vājām angļu valodas zināšanām vai vispār nezinot valodu, atbraucot uz Īriju strādāt, Sociālās labklājības sistēma var likties īpaši neskaidra. Turpmākā informācija ir ceļvedis attiecībā uz to, kas Jums jāzina un jādara, ja kļūstat par bezdarbnieku.

Buklets latviešu valodā

Latvian Language Leaflet

Iepazīstināšana ar Sociālo labklājību

Ja Jūs zaudējat darbu, nekavējoties jāgriežas vietējā Sociālās labklājības birojā, kur Jūs varat pieteikties bezdarbnieka pabalstam (BP) vai bezdarbnieka palīdzības maksājumam (BPM). Tas ir ļoti svarīgi, jo, kavējoties ar prasības iesniegšanu, Jūs varat šo maksājumu zaudēt.

Lai saņemtu bezdarbnieka pabalstu (BP) vai bezdarbnieka palīdzības maksājumu (BPM), Jums jābūt:

- Īrijas Republikas iedzīvotājam,
- jaunākam par 66 gadiem un 16 gadus vecam un vecākam, lai varētu saņemt bezdarbnieka pabalstu, un 18 gadus vecam un vecākam, lai varētu saņemt bezdarbnieka palīdzības maksājumu,
- nenodarbinātam vismaz 3 dienas 6 secīgu dienu laikā,
- darbu meklējošam, darbspējīgam un ar iespējām strādāt pilna laika darbu.

Darbu meklējošam, darbspējīgam un ar iespējām strādāt pilna laika darbu

Lai iegūtu un turpinātu saņemt BP vai BPM, Jums jābūt darbu meklējošam, darbspējīgam un ar iespējām strādāt pilna laika darbu. Likumu ievērošana attiecībā uz patiesiem darba meklējumiem nozīmē, ka Jūs vēlaties pieņemt jebkuru saprātīgu darba un/vai apmācību piedāvājumu. Ikvienam pieņemamam darba piedāvājumam, pirmkārt, ir jāatbilst Jūsu prasmēm, kvalifikācijām un pieredzei.

Ja Jūs uzskatāt, ka esat negodīgi izmantots, griezieties ĪNBO.

Maksājuma saņemšana

BP un BPM maksājumus veic katru nedēļu. Jums ir iespēja izvēlēties, kā saņemt maksājumu:

- pastā,
- ar čeku vai
- veicot tiešu iemaksu Jūsu bankas kontā.

Ja Jums rodas problēmas ar maksājuma saņemšanu, kontaktējieties ar ĪNBO vai vietējā Pilsoņu informācijas centra resursu centrā.

Maksājuma likmes

Maksimālās maksājumu likmes 2006. gadā

	Bezdarbnieka palīdzības maksājums / Bezdarbnieka pabalsts
Personas likme	€165,80
Likme pieaugušajam ar kvalifikāciju	€110,00
Likme par katru mazgadīgu bērnu	€ 16,80
Puse likmes par katru mazgadīgu bērnu*	€ 8,40

* Ja BP vai BPM pieprasītāja dzīvesbiedrs vai partneris pelna no 240 EUR līdz 350 EUR bruto nedēļā, pieprasītājam ir tiesības saņemt pusi no palīdzības maksājuma par katru mazgadīgo bērnu. Ja peļņa ir lielāka par 350 EUR, pieprasītājs nav tiesīgs saņemt maksājumu.

Bezdarbnieka pabalsts (BP)

Jūsu tiesības saņemt BP balstās uz vairākām svarīgām ar samaksu saistītām sociālās apdrošināšanas (PRSI) iemaksām. PRSI iemaksas atskaita no Jūsu darba algas, kamēr Jūs strādājat.

Jums ir tiesības saņemt bezdarbnieka pabalstu, ja Jūs:

- esat zaudējis darbu un ienākumus vismaz vienu dienu
- uzsākot darbu, esat 52 nedēļas esat maksājis PRSI iemaksas **vai**
- attiecīgajā nodokļu gadā* 39 nedēļas maksājis vai kreditējis PRSI iemaksas **vai**
- attiecīgajā nodokļu gadā* 26 nedēļas esat maksājis PRSI iemaksas **un**
- pirms attiecīgā nodokļu gada* 26 nedēļas esat maksājis PRSI iemaksas.

*Attiecīgais nodokļu/iemaksu gads ir nodokļu gads pirms tā gada, kurā Jūs piesakāties bezdarbnieka pabalstam. Piemēram, ja jūs piesakāties BP 2006. gadā, 2004. gads ir attiecīgais nodokļu/iemaksu gads.

Lai iegūtu sīkāku informāciju, kontaktējieties ar ĪNBO.

Bezdarbnieka palīdzības maksājums (BPM)

Ja Jums nav pietiekamā daudzumā veiktas PRSI iemaksas, lai kvalificētos BP, Jūs varat saņemt BPM, ja:

- izturat pārbaudi attiecībā uz Jums piederošiem līdzekļiem,
- esat ievērojis noteikumus par pastāvīgo dzīvesvietu.

Pārbaude attiecībā uz Jums piederošiem līdzekļiem

Pārbaudi attiecībā uz Jums piederošiem līdzekļiem veic Sociālās labklājības biroja darbinieks, lai noteiktu Jūsu ienākumu līmeni, Jums piederošo īpašumu u.c. No tā būs atkarīgs, vai Jūs varēsiet kvalificēties BPM maksājumam. Veicot pārbaudi attiecībā uz Jums piederošiem līdzekļiem, Sociālās labklājības biroja darbinieks, izvērtējot Jūsu BPM pieprasījumu, ņems vērā:

- naudas ienākumus,
- kapitālu,
- īpašumus,
- pabalstus un atvieglojumus.

Jums ir tiesības nopelnīt noteiktu daudzumu naudas, strādājot apmaksātu darbu, pirms tiek ietekmēts jūsu maksājums. Jums ir jāsaņem bankas ziņojumi un kontu izraksti, jo tos iespējams lūgt uzrādīt.

Pastāvīgā dzīvesvieta – tikai BPM

Lai saņemtu BPM maksājumu, Jums ir jāievēro noteikumi par pastāvīgo dzīvesvietu. Jūs dzīvojat saskaņā ar noteikumiem par pastāvīgo dzīvesvietu, ja:

- Jūs oficiāli dzīvojat Īrijā 2 gadus vai vairāk,
- strādājat Īrijā **un**
- domājat palikt uz dzīvi Īrijā.

Noteikumos par pastāvīgo dzīvesvietu iespējamās izmaiņas. Lai iegūtu jaunāko informāciju, lūdzu, griezieties ĪNBO.

Kopš 2005. gada novembra ES pilsoņi, kas strādā Īrijā un, kuri neatbilst Pastāvīgās dzīvesvietas kritērijiem, var pieprasīt pamata Papildus Labklājības pabalsta (PLP) maksājumu un saņemt piemaksu trīs maksājumu nokārtošanai, ja:

- viņi strādā algotu darbu Īrijā,
- viņi ir pazaudējuši darbu **un**
- viņiem ir citi atbilstoši iemesli, lai kvalificētos PLP saņemšanai.

Kontakti:

ĪNBO Labklājības Tiesību nodaļa, vietējais Pilsoņu informācijas centrs vai Resursu centrs, ja Jums vajadzīga papildus informācija attiecībā uz pārbaudi par Jums piederošiem līdzekļiem, noteikumiem par pastāvīgo dzīvesvietu vai ir citi jautājumi attiecībā uz tiesībām uz labklājību.

Tālrunis: 01-8560088 E-pasts: welfareinfo@inou.ie